

সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৯৬০ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ২০৯০]

২৬/ ক্রয় - বিক্রয় (كتاب البيوع)

পরিচ্ছেদঃ ১৩০৪. স্বর্ণকার প্রসঙ্গে। তাউস (রঃ) ইবন আবুস (রাঃ) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ (সাঃ) বলেছেন, মক্কার কাঁচা ঘাস কাটা যাবেনা। আবুস (রাঃ) বললেন, কিন্তু ইয়খির ঘাস ব্যতীত। কেননা তা মক্কাবাসীদের কর্মকারদের ও তাদের ঘরের কাজে ব্যাবহৃত হয়। রাসূলুল্লাহ্ (সাঃ) বলেন, আচ্ছা, ইয়খির ঘাস ব্যতীত।

باب مَا قِيلَ فِي الصَّوَّاغِ وَقَالَ طَاؤُسٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُخْتَلِي خَلَاهَا». وَقَالَ الْعَبَّاسُ إِلَّا الْإِذْخَرُ, فَإِنَّهُ لِقَيْنَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ. فَقَالَ: إِلَّا الْإِذْخَرُ

ଆରବୀ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رضي الله عنهم - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ مَكَّةَ، وَلَمْ تَحِلْ لِأَحَدٍ قَبْلِيَّ، وَلَا لَأَحَدٍ بَعْدِيَّ، وَإِنَّمَا حَلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَلَا يُخْتَلِّ خَلَاهَا، وَلَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا، وَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا يُلْتَقَطُ لُقْطَتُهَا إِلَّا مُعْرِفٍ". وَقَالَ عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِلَّا إِذْخَرَ لِصَاغَتِنَا وَلِسُقْفِ بُيُوتِنَا. فَقَالَ "إِلَّا إِذْخَرْ". فَقَالَ عِكْرِمَةُ هَلْ تَدْرِي مَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا هُوَ أَنْ تُنْهَيَهُ مِنَ الظَّلِّ، وَتَنْزَلَ مَكَانَهُ". قَالَ عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ خَالِدٍ لِصَاغَتِنَا وَقُبُورِنَا.

বাংলা

১৯৬০. ইসহাক (রহঃ) ... ইবনু আবুআস (রাঃ) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম (মক্কা বিজয়ের দিন) বলেন, মহান আল্লাহ তা'আলা মক্কায় (রক্তপাত) হারাম করে দিয়েছেন। আমার আগেও কারো জন্য মক্কা হালাল করা হয়নি এবং আমার পরেও কারো জন্য হালাল করা হবেনা আমার জন্য শুধুমাত্র দিনের কিছু অংশে মক্কায় (রক্তপাত) হালাল হয়েছিল। মক্কার কোন ঘাস কাটা যাবেনা, কোন গাছ কাটা যাবেনা। কোন শিকারকে তাড়ানো যাবেনা। ঘোষনাকরী ব্যক্তিত কেউ মক্কার যমীনে পড়ে থাকা মাল উঠাতে পারবেনা।

তখন আবাস ইবনু আবদুল মুত্তালিব (রাঃ) বললেন, কিন্তু ইয়থির ঘাস, যা আমাদের স্বর্ণকারদের ও আমাদের ঘরের ছাদের জন্য ব্যবহৃত, তা ব্যুতীত। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, ইয়থির ঘাস ব্যুতীত।

রাবী ইকরামা (রহঃ) বলেন, তুমি জানো শিকার তাড়ানোর অর্থ কি? তা হল, ছায়ায় অবস্থিত শিকারকে তাড়িয়ে তার স্থানে নিজে বসা। আবদুল ওহাব (রহঃ), খালিদ (রহঃ) সূত্রে বলেছেন, আমাদের স্বর্ণকারদের জন্য ও আমাদের কবরের জন্য।

English

Narrated Ibn `Abbas:

Allah's Messenger (ﷺ) said, "Allah made Mecca a sanctuary and it was neither permitted for anyone before, nor will it be permitted for anyone after me (to fight in it). And fighting in it was made legal for me for a few hours of a day only. None is allowed to uproot its thorny shrubs or to cut down its trees or to chase its game or to pick up its Luqata (fallen things) except by a person who would announce it publicly." `Abbas bin `Abdul-Muttalib requested the Prophet, "Except Al-Idhkhir, for our goldsmiths and for the roofs of our houses." The Prophet (ﷺ) said, "Except Al-Idhkhir." `Ikrima said, "Do you know what is meant by chasing its game? It is to drive it out of the shade and sit in its place." Khalid said, "(`Abbas said: Al-Idhkhir) for our goldsmiths and our graves."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশার: ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারী: আবদুল্লাহ ইবনু আবুস (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=1967>

 হাদিসবিড়ির প্রজেক্টে অনুদান দিন